

■ご使用者用

**ik** Pacific Supply  
Think Possibility!

短下肢装具

# ORTOP

## AFO AFO LH

この度は「オルトトップAFO」「オルトトップAFO LH」をご購入いただきまして誠にありがとうございます。  
本書は「オルトトップAFO」「オルトトップAFO LH」を安心してご利用いただけるよう、わかりやすく説明してあります。  
ご利用いただく前に必ずお読みいただき、注意点等をご確認ください。  
また、お読みになられた後も大切に保管し、必要に応じてくりかえしお読みください。

**転写複写厳禁**

※製品に関するお問い合わせは販売店または、本書の最終ページをご参照ください。  
※取扱説明書の内容は、製品の仕様変更等により、予告なく変更する場合がございます。  
必ずご購入された製品に梱包されている取扱説明書でご確認いただきますようお願いいたします。

1. 安全にご使用いただくために	P3
1-1.「オルトトップAFO」とは・「オルトトップAFO LH」とは	P3
1-2.絵表示について	P3
1-3.警告に関する事項	P4
1-4.注意に関する事項	P5
2. 各部の名称と仕様	P6
3. 装着前の点検	P7
4. 装着方法	P8
5. 日常のお手入れと点検の方法	P9
6. 保管方法	P9
7. 廃棄方法	P9

## 1-1. 「オルトトップAFO」とは

「オルトトップAFO」とは、より小さくより軽くをコンセプトとして、日本の生活様式に適應することを目的に開発された短下肢装具です。一般的な装具に比べ小さく薄いため装着時に目立たず、底背屈の自由度を高めた形状を採用した使用感の高い短下肢装具です。

**対象症例**： 軽度片麻痺、腓骨神経麻痺  
**重 量**： 約45g (Mサイズ)  
**サ イ ズ**： S / M / L / LL  
**色**： ホワイト / ブラック



## 「オルトトップAFO LH」とは

「オルトトップAFO LH」とは、「オルトトップAFO」のコンセプトや良いところを引き継ぎながら、下腿部の高さを高く足底を長くすることで矯正力を上げた短下肢装具です。

**対象症例**： 軽度片麻痺、腓骨神経麻痺  
**重 量**： 約81.5g (Mサイズ)  
**サ イ ズ**： S / M / L / LL  
**色**： ホワイト / ブラック

## 1-2. 絵表示について

本書では色々な絵表示をしています。これは「オルトトップAFO」・「オルトトップAFO LH」を安全に正しくご使用いただき、ご使用者や、装具処方者に与える恐れのある危害や損害を未然に防ぐためのものです。その表示と意味は次のようになっています。内容をよくご理解の上、本文をお読みください。

表示	内容
 <b>警告</b>	この表示を無視して誤った取り扱いをすると使用中に不具合を生じ、死亡または重傷を負う可能性がある内容を示します。
 <b>注意</b>	この表示を無視して誤った取り扱いをすると使用中に不具合を生じ、傷害を負ったり物的損害の発生が考えられる内容を示します。

### 1-3. 警告に関する事項



この表示を無視して誤った取り扱いをすると使用中に不具合を生じ、死亡または重傷を負う可能性がある内容を示します。

- 装具の処方については、必ず医師の指導のもとで行ってください。
- 本製品を使用した訓練は必ず医師やセラピスト等の専門家の指導のもとで行ってください。
- 短下肢装具として使用し、歩行を改善する以外の目的で使用しないでください。
- 押しつぶす、引っ張る、引き剥がす等、実際の使用方法と違った力をかけないでください。破損の原因となります。
- 本製品を装着中に身体に発赤、痛み等異常や違和感が生じた場合は、直ちに使用を中止し、医師の指導を受けてください。
- ご使用者や介助者は本製品の装着方法や取扱注意事項等が理解できるまで、ご使用にならないでください。
- 本書の安全に関する指示事項には必ず従ってください。
- 本製品単体を装着した状態で滑りやすい路面上で使用しないでください。転倒の恐れがあります。滑りやすい路面で使用する場合は、安全な靴を装着してください。
- 段差や隙間のある路面ではベルトや本体が引っ掛かり転倒の恐れがありますので、十分にご注意ください。
- ご使用中に異常を発見した場合は、速やかに販売店までご連絡ください。

## 1-4. 注意に関する事項



### 注意

この表示を無視して誤った取り扱いをすると使用中に不具合を生じ、傷害を負ったり物的損害の発生が考えられる内容を示します。

- 落とす等、強い衝撃を与えないでください。割れ等の破損の原因となります。
- 直射日光のあたる場所や炎天下の車内に長時間放置したり、熱器具（ストーブ等）の近くで使用しないでください。熱により変色や変形する恐れがあります。変色や変形した製品は使用しないでください。
- ベルト以外の部品については、洗濯・水洗い等を行わないでください。（ベルトの水洗い方法については、日常のお手入れと点検の方法参照）
- 保守点検は装具装着前にご使用者または介助者が必ず行ってください。また、保守点検を行っていない製品は使用しないでください。
- 保守点検の結果、異常を発見した場合は直ちに使用を中止し販売店にご相談ください。
- 寒暖の激しい環境ではご使用になれません。販売店にご相談ください。
- ベルトの締めすぎにはご注意ください。
- 装具を踏まないようにご注意ください。装具の機能低下が起こる恐れがあります。
- 浴室や直接雨が当たる場所ではご使用できません。
- 本書中の図は一部を省略したり抽象化した表現になっているものがあります。
- 製品の不断の改良により、詳細において本書の内容と異なる場合があります。不明な事柄については販売店までご連絡ください。
- 本書を紛失または損傷した場合は速やかに販売店までご連絡ください。
- 本書の内容に関しましては万全を期していますが、万一不審な点や誤り、乱丁、落丁記載漏れ等に気付いた場合は販売店までご連絡ください。
- 本書の全部または一部を無断で転写複写することを禁止します。

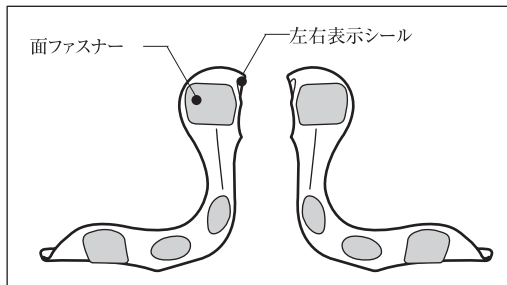
## 2. 各部の名称と仕様

ORTOP

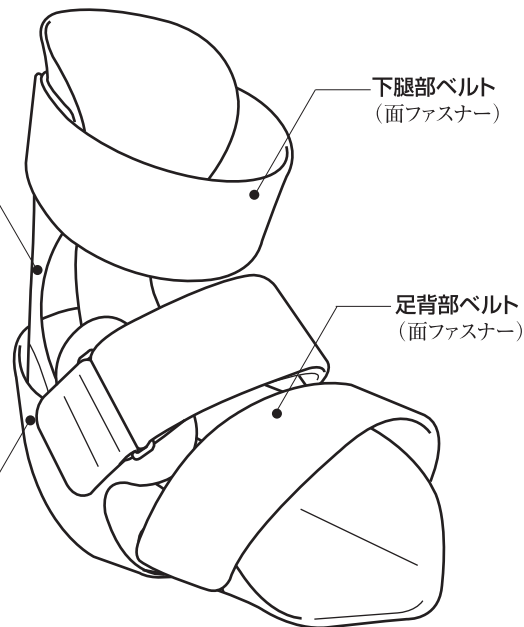
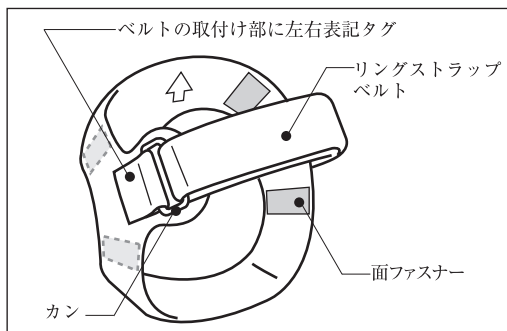
本製品は次のような部品で構成されています。部品に不足等がないか確認してください。  
本体の表示シールとリングストラップのタグを参照し、内容物の左右が正しいか確認してください。

(下図は「オルトトップAFO」左足用)

本体(左右計8箇所面に面ファスナー)



リングストラップ(内面の4箇所面に面ファスナー)



### 3. 装着前の点検

本製品の装着前には必ず点検を行ってください。



本製品に破損・異常が発生していないかご使用前に必ず各部を点検してください。  
万一破損・異常を発見した場合はそのまま使用せず、必ず販売店に修理交換をご相談ください。  
また、ベルト類は消耗品ですので、磨耗、損傷が見られた際は交換を販売店にご相談ください。

- 各部のベルトに異常がないか .....
- リングストラップが正しい向きについているか .....
- 各部に変形や破損がないか .....
- 各部に変色がないか .....
- 面ファスナーと本体との接着部に剥がれがないか .....
- 面ファスナー同士の接着力は適切か .....
- 縫製部分にほつれはないか .....

## 4. 装着方法

ORTOP

(図は「オルトトップAFO」右足用)



**警告**

面ファスナーは貼り合わせた後に、手で押さえてください。面ファスナーの押さえが不十分な場合、適切な接着力が得られずベルトが剥がれる可能性があります。装着後は正しく装着できているか確認してください。



※上図のように装着しないでください。

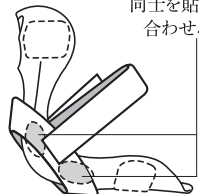


**注意**

ベルトを締め込む場合、ベルトの端を持って引っ張らないでください。ベルトが破損する可能性があります。リングストラップベルトの長さをカットしないでください。先の抜け防止加工がなくなり、ベルトが外れる恐れがあります。

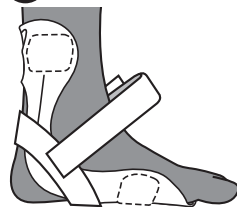
**1**

面ファスナー  
同士を貼り  
合わせる



たるませたリングストラップに本体を通し、内側にある面ファスナー同士を貼り合わせ、固定します。

**2**



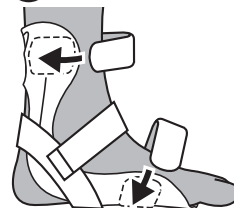
本体に取り付けたリングストラップベルトに足を通します。

**3**



リングストラップベルトを締め込み、足と本体を固定します。

**4**



下腿部ベルトと足背部ベルトにて、本体を足に固定します。  
(下腿部・足背部ベルトが長すぎる場合はカットしてください)

**5**



各部のベルトが適切な締め込み量に調節されていることを確認してください。



## 5. 日常のお手入れと点検の方法

ORTOP

長くお使いいただくために、日常的に下記の要領でお手入れを行ってください。

- 本製品は防水仕様ではありませんので、水滴がついた場合はできるだけ早く乾いた布等でふき取ってください。
- 各部のベルトの接着面に付着した糸くず等は適宜取り除いてください。  
(糸くず等が付着した状態では、面ファスナーの適切な接着力が得られず、ベルトが外れる可能性があります)
- 本体が汚れた場合は、乾いた布でふき取ってください。
- 各部のベルトが汚れた場合は、ぬるま湯(40℃以下)で手洗いしてください。  
※40℃を越えるお湯を使用した場合、面ファスナーの毛先が変形し、十分な接着力が得られない可能性があります。  
※汚れを落とした後は、ベルトの水分を乾いた布等で十分にふき取り、日陰で乾燥させてください。

## 6. 保管方法

- 水分や直射日光をさけ、日陰で保管してください。

## 7. 廃棄方法

- 各自治体の指示に従って廃棄をお願いします。
  - ・本体 … ポリプロピレン (PP)
  - ・リングストラップ … ポリウレタン (PU) / ナイロン (PA)
  - ・下腿部ベルト・足背部ベルト … ポリウレタン (PU) / ナイロン (PA)





---

---

# パシフィックサプライ株式会社

本 社 〒574-0064 大阪府大東市御領1-12-1  
TEL 072 (875) 8008 FAX 072 (875) 8010

---

<http://www.p-supply.co.jp/>

本書の著作権はパシフィックサプライ株式会社に帰属しており、許可なく本書の内容の全て、  
または一部を複製、改訂することは禁止いたします。